



Geronimo Stilton

# LA ISLA MISTERIOSA



DESTINO

DE JULES VERNE

Geronimo Stilton

# La isla misteriosa



DESTINO

El nombre de Geronimo Stilton y todos los personajes y detalles relacionados con él son *copyright*, marca registrada y licencia exclusiva de Atlantyca S.p.A. Todos los derechos reservados. Se protegen los derechos morales del autor.

*Texto original de Jules Verne adaptado libremente por Geronimo Stilton*  
*Coordinación de textos de Lisa Capiotto / Atlantyca S.p.A.*  
*Colaboración editorial de Sarah Rossi*  
*Coordinación editorial de Patrizia Puricelli, con la colaboración de Maria Ballarotti (textos) y Roberta Bianchi (ilustraciones)*  
*Edición y maquetación de copia&incolla snc.*  
*Dirección de edición de Ilaria Stradiotti*  
*Gráfica de Silvia Bovo*  
*Cubierta de Danilo Barozzi (dibujo) y Edwyn Nori (color)*  
*Gráfica de cubierta de Daria Colombo*  
*Ilustraciones de Ivan Bigarella (dibujo) y Edwyn Nori (color)*  
*Idea original de Elisabetta Dami*

Título original: *L'isola misteriosa*  
© de la traducción: Miguel García, 2021

Destino Infantil & Juvenil  
infoinfantilyjuvenil@planeta.es  
www.planetadelibrosinfantilyjuvenil.com  
www.planetadelibros.com  
Editado por Editorial Planeta, S. A.

© 2019 – Mondadori Libri S.p.A. de PiEMME  
www.geronimostilton.com  
© 2021 de la edición en lengua española: Editorial Planeta, S. A.  
Avda. Diagonal, 662-664, 08034 Barcelona  
Derechos internacionales © Atlantyca S.p.A., Via Leopardi 8, 20123 Milán – Italia  
foreignrights@atlantyca.it / www.atlantyca.com

Primera edición: marzo de 2021  
ISBN: 978-84-08-23731-0  
Depósito legal: B. 2.445-2021  
Impreso en España – *Printed in Spain*

El papel utilizado para la impresión de este libro está calificado como **papel ecológico** y procede de bosques gestionados de manera **sostenible**.

No se permite la reproducción total o parcial de este libro ni su incorporación a un sistema informático, ni su transmisión en cualquier forma o por cualquier medio, sea este electrónico, mecánico, por fotocopia, por grabación u otros métodos, sin el permiso previo y por escrito del editor. La infracción de los derechos mencionados puede ser constitutiva de delito contra la propiedad intelectual (Arts. 270 y siguientes del Código Penal). Diríjase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesita fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra. Puede contactar con CEDRO a través de la web [www.conflicencia.com](http://www.conflicencia.com) o por teléfono en el 91 702 19 70 / 93 272 04 47.

Stilton es el nombre de un famoso queso inglés. Es una marca registrada de la Asociación de Fabricantes de Queso Stilton. Para más información [www.stiltoncheese.com](http://www.stiltoncheese.com)

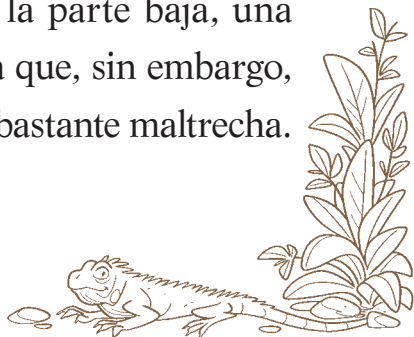
# Los naufragos del cielo

**E**n marzo de 1865, un huracán azotaba el océano Pacífico sin **TREGUA** desde hacía cinco días y cinco noches.

El viento **VLULABA**, las olas se alzaban tan altas como montañas y nubes negras ocultaban la luz del sol.

Y allí arriba en el cielo, entre las nubes, un globo giraba sobre sí mismo a merced de los vientos, **rotando** como una peonza.

Era un enorme y colorido globo con una gran cesta de mimbre atada en la parte baja, una **BARQUILLA** espaciosa que, sin embargo, el mal tiempo había dejado bastante maltrecha.



## Los náufragos del cielo

El fuerte viento había arrancado algunas de las **SOGAS** que anclaban la barquilla al globo, y el vehículo aéreo se **ZARANDEABA** hacia acá y hacia allá sin poder mantener el **RUMBO**.



En la barquilla iban seis pasajeros: cinco hombres y un perro.

Todos estaban cansados y asustados, y trataban de mantener la calma en medio del **ciclón**, gritando y dándose ánimos unos a otros.

—¡Me caigo, me caigo! —**chillaba** uno.

—¡¡Te tengo, te tengo!! —replicaba otro.

—No veo nada... —decía otro más—. ¡Ya no sé si es de día o de noche!

—Es la niebla. ¡Agarraos fuerte!

—¡¡¡Socorrooo!!!

—**¡GUAU! ¡GUAU!**

## Los náufragos del cielo

El globo venía de muy lejos, pero los pasajeros no habrían sabido decir la distancia que habían recorrido, porque los giros del globo y la **NIEBLA** que los envolvía confundían sus mentes.

A causa de los daños que había sufrido, el globo se **DESINFLABA** a ojos vista e iba perdiendo altura.

Para aligerar la carga, los pasajeros empezaron a tirar de la barquilla todos los objetos que llevaban a bordo, incluso las **PROVISIONES** y lo que guardaban en los bolsillos.

Pero todo era inútil: el globo se *precipitaba* más y más...

Uno de los pasajeros preguntó:

—¿Hemos tirado absolutamente todo?

—Todavía queda una **C****A****J****A** con diez mil francos de oro... —le contestó otro.

—¡Tirémosla! ¡¡¡Tirémoslo todo!!! —intervino





## Los náufragos del cielo

un tercero en tono alarmado—. ¡Nuestra vida es mucho más valiosa que el oro!

De pronto, el perro **ladró** con fuerza:

—¡Guau!

Parecía señalar una dirección concreta. ¡Había avistado algo!

Poco después, el fuerte viento se convirtió en brisa y un rayo de sol **RASGÓ** las nubes e iluminó una playa. ¡Era tan exuberante y resplandeciente que parecía un espejismo!

Los pasajeros no podían dar crédito a sus ojos y se entusiasmaron todos a la vez.

—**¡TIERRA! ¡TIERRA!**

—¡Allí abajo hay una playa!

—¡Rápido, lancémonos! La barquilla no podrá **SOSTENERNOS** mucho más tiempo. ¡Saltemos todos a la de tres! Uno... dos...

—¿Cómo que nos lancemos?! ¡Yo tengo **MIEDO!**  
¡No quiero lanzarmeee!

## Los naufragos del cielo



—... ¡y tres!

Unos valerosamente, y otros con los ojos cerrados, los pasajeros se **zambulleron** en el mar uno tras otro.

E hicieron bien, porque justo en aquel instante las últimas cuerdas del globo se **ROMPIERON** y la barquilla se precipitó al vacío. El enorme globo fue **sueciñado** por el viento...







